

جدول آثار فارسی دوازدهم (منظوم و منثور)

نام اثر	پدیدآورنده (شاعر / نویسنده)	منثور	منظوم	توضیحات
گلستان	سعدی	منثور		۱- «گلستان» نثر آمیخته به نظم است. ۲- «گلستان» جزء آثار تعلیمی است
کلیله و دمنه	ترجمه ابوالمعالی نصرالله منشی	منثور		۱- «کلیله و دمنه» نثر آمیخته به نظم است. ۲- باید توجه داشت «نصرالله منشی» مؤلف یا نویسنده کلیله و دمنه نیست، بلکه مترجم آن است.
روایت سنگرسازان ۲	عیسی سلمانی لطف آبادی	منثور		این اثر از نمونه‌های <u>ادبیات پایداری</u> است.
قصيدة «دماؤندیه»	محمد تقی بهار		منظوم	قالب این شعر قصيدة است. محمد تقی بهار قصيدة «دماؤندیه» را در سال ۱۳۰۱ هجری شمسی سرود. در این سال به تحریر یک بیگانگان، هرج و مرج قلمی و اجتماعی و هتاكی‌ها در مطبوعات و آزار وطن خواهان و سستی کار دولت مرکزی بروز کرد. بهار این قصیده را با تأثیرپذیری از این معانی سروده است.
قصة شیرین فرهاد	احمد عربلو	منثور		این اثر از نمونه‌های <u>ادبیات پایداری</u> است.
مثنوی معنوی	جلال الدین محمد مولوی		منظوم	«مثنوی معنوی» جزء آثار <u>عرفانی و تعلیمی</u> است.
فی ما فيه	جلال الدین محمد مولوی	منثور		موضوع و محتوای این اثر مطالب «عرفانی» «دین» و «اخلاقی» است..
فی الحقيقة العشق	شهاب الدین سهروردی	منثور		موضوع و محتوای این اثر «عرفان» است.
تمهیدات	عین القضا همدانی	منثور		۱- «تمهیدات» نثر آمیخته به نظم است. ۲- موضوع و محتوای این اثر «عرفان» است.
مثل درخت ، در شب باران	محمد رضا شفیعی کدکنی (۵، سرشک)	—	منظوم	
از پاریز تا پاریس	محمد ابراهیم bastani parizzi	منثور		این اثر نمونه‌ای از آثار حسب حال است.
تذکرہ الاولیا	عطّار نیشابوری	منثور		این کتاب شرح حال <u>هفتاد و دو تن</u> از عارفان است.
بینوایان	ویکتور هوگو	منثور		
کویر	علی شریعتی	منثور		این اثر را می‌توان از نمونه‌های حسب حال دانست.

جدول آثار فارسی دوازدهم (منظوم و منثور)

نام اثر	پدیدآورنده (شاعر / نویسنده)	منثور	منظوم	توضیحات
بخارای من، ایل من	محمد بهمن بیگی	منثور		۱-این اثر نمونه‌ای از آثار «حسب حال» است. ۲-روان‌خوانی «بوی موى جولیان» از این اثر انتخاب شده‌است.
دری به خانه خورشید	سلمان هراتی		منظوم	
تیرانا	محمد رضا رحمانی (مهرداد اوسه)	منثور		
سانتاماریا	سید مهدی شجاعی	منثور		(میموعه (استان))
شاهنامه	فردوسي		منظوم	«شاهنامه فردوسی» برجسته‌ترین نمونه حماسه ملی ادب فارسی است.
در حیاط کوچک پاییز در زندان	اخوان ثالث		منظوم	شعر خوان هشتم که ماجرای مرگ رستم به دست نابرادری اش شفاد است، از این مجموعه شعر انتخاب شده‌است.
منطق الطیبر	عطّار نیشابوری		منظوم	درس چهاردهم با عنوان «سی مرغ و سیمرغ» از این منظومه انتخاب شده‌است.
سندبادنامه	ظهیری سمرقندی	منثور		
داستان کوتاه «کباب غاز»	محمدعلی جمالزاده	منثور		یکی از پیام‌های مهم این داستان کوتاه «از ماست که بر ماست» است.
ارمیا	رضا امیرخانی	منثور		
هوا را از من بگیر خندهات را نه!	پابلو نرودا		منظوم	درس هفدهم با عنوان «خنده تو» از این مجموعه شعر انتخاب شده‌است.
غزلواره‌ها	شکسپیر		منظوم	درس هجدهم با عنوان «عشق جاودانی» از این اثر انتخاب شده‌است.
قصه‌های دوشنبه	آلفونس دوده	منثور		۱-داستان کوتاه «آخرین درس» که درون مایه آن میهن‌پرستی و تأکید بر حفظ زبان ملی است از این مجموعه داستان انتخاب شده‌است. ۲-متترجم این اثر به زبان فارسی «دکتر عبدالحسین زرین‌کوب» است.

کاری از محمد امیرسلیمانی